

## PRÉFACE

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

L'année 2021 touche lentement à sa fin et c'est l'occasion pour nous de faire une rétrospective des événements écoulés ainsi qu'une prospective de ce qui nous attend en 2022.

L'élément le plus marquant de cette année aura sans doute été la vaccination, qui aura joué un rôle primordial dans la lutte contre le COVID19. Elle nous a en effet permis de revenir à une certaine normalité, comme le témoignent les succès de nos fêtes traditionnelles telles que la Fête Nationale, le MultiCulti ou plus récemment le Marché de Noël.

Pourtant, la lutte n'a pas encore touché à sa fin. Nous devons rester vigilants et maintenir l'effort collectif si nous voulons venir à bout de cette pandémie.

En attendant le retour à la normalité, nous consacrons beaucoup de temps et d'énergie au développement de projets concrets destinés à améliorer la qualité de vie au sein de notre commune:

- Extension de l'école fondamentale: Comme déjà annoncé précédemment, la construction de l'annexe permettra de regrouper les élèves de tous les cycles dans un même bâtiment et mettra ainsi par la même occasion des locaux supplémentaires à la disposition de la Maison Relais, ce qui pourra contribuer à maintenir les capacités requises dans le futur. La fin des travaux est prévue pour la fin de l'année prochaine.
- Pavillon dans le parc communal: La structure proposera une petite restauration et constituera un lieu de rencontre pour tous les habitants de la commune et alentours. La fin des travaux est prévue pour le printemps 2023.
- Maison de la Culture: Les travaux de la nouvelle Maison de la Culture de Schouweiler bien entamés. Avec ce projet, le centre de Schouweiler pourra être dynamisé par une offre culturelle animée, tout en maintenant notre vie de village.
- Rénovation du hall sportif: Les travaux de rénovation du hall sportif avancent bien. Ainsi à court terme

l'école et les associations sportives pourront profiter bientôt d'une infrastructure attrayante.

- L'extension du parc communal: Les travaux d'extension qui relieront le parc communal à la fontaine de Sprinkange, sont bien en cours.
- Crèche-Nature: Le concept de ce projet entend mettre l'accent sur la nature en l'intégrant dans le quotidien des 48 enfants âgés de 0-4 ans. Situé dans la rue de Dahlem à Schouweiler, la Crèche-Nature sera à proximité de champs et forêts, permettant ainsi de rapprocher les enfants de la nature. Commencement des travaux, début 2022.
- Contournement Dippach-Gare: Suite à la présentation publique, donnée par Monsieur le Ministre François Bausch en septembre, nous avons la confirmation que les travaux débuteront au printemps prochain.
- Réseau de canalisations: Nous avons consacré plus de 3 millions d'euros à l'amélioration et au développement de notre réseau de bassins de rétention et de collecteurs à eau de pluie et usées, afin de mieux nous protéger des inondations comme celles qui ont touché notre commune cette année.

En matière de protection de l'environnement et de gestion d'énergie, nous avons le plaisir de vous annoncer que nos efforts se sont avérés gagnants puisque la commune de Dippach a obtenu la certification « argent » lors de la journée pacte climat qui s'est déroulée le 11 octobre dernier. Mais nous n'allons pas en rester là. Nous comptons bien évidemment poursuivre nos efforts en matière de protection de l'environnement et de lutte contre le changement climatique.

Le logement se trouve également au cœur de nos préoccupations et c'est la raison pour laquelle la commune de Dippach a signé un partenariat avec le gouvernement, appelé « Pacte logement 2.0 » qui a notamment pour objectif de développer l'offre de logements abordables et d'augmenter la qualité résidentielle.

Le collège échevinal vous souhaite une bonne lecture et ses meilleurs vœux de bonheur et de santé pour l'année 2022.



Manon Bei-Roller  
Bourgmestre / Buergemeeschtesch



Max Hahn  
Echevin / Schäffen



Philippe Meyers  
Echevin / Schäffen